

# EL IRIS

Núm. 5.591

DIARIO CATÓLICO

Año XIX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M. Quadrado, 40 — Imprenta.  
Teléfono n.º 36.

Ciudadela (Menorca) martes 15 de Diciembre de 1931

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## La estancia del Sr. Gil Robles en Palma

Reproducimos de la prensa palmesana:

Conforme se había anunciado, llegó, en el vapor correo de Barcelona, el diputado agrario por Salamanca y Presidente de Acción Nacional, don José María Gil Robles, venido a nuestra ciudad con el objeto de asistir a la Junta General extraordinaria convocada por «Unión de Derechas», de la cual es socio, en la que se proponía discutir la orientación definitiva con respecto al contenido del artículo 2.º de sus estatutos.

El señor Gil Robles, invitado por «Unión de Derechas», ha venido, además a visitar nuestra isla, cuyas principales bellezas admirará.

### De la reunión de derechas.

Apenas se hubieron abierto, mucho tiempo antes de la hora fijada para el acto, las puertas del «Cine Moderno», a fin de evitar aglomeraciones, los socios de «Unión de Derechas» iban llegando y tomando posiciones.

La entrada se ejercía rigurosamente, no permitiéndose el acceso al local más que a los socios de dicha entidad y previa siempre la exhibición del «carnet» que así lo acreditaba.

A las diez y media de la mañana (la Junta estaba convocada para las once y media) el local presentaba magnífico aspecto, no viéndose una sola localidad desocupada y aglomerándose los socios en todos los pasillos y rincones.

La parte alta del salón, o sea la preferencia, ofrecía una brillante nota, señoras y señoritas, socias todas ellas de U. de D.

Se calcula asistieron a la Junta unos dos mil socios.

### El discurso.

Se levantó, para hablar el señor Gil Robles, siendo acogido con una

entusiasta ovación, que duró largo tiempo.

Hecho el silencio, el señor Gil Robles usó de la palabra:

Empezó diciendo que con razón había dicho el señor Massanet que él, castellano de pura raza y amante de Castilla, había de estimar como una gentileza el ser saludado en mallorquín. Tenía razón, porque yo, en las pocas intervenciones que tuve en los debates del Congreso, defendí que la lengua de una región es la capitalización simbólica del trabajo espiritual de un pueblo, y por esto estimo mucho que se haya reconocido así en el saludo que se me ha dirigido.

He de expresar mi agradecimiento por las manifestaciones de afecto de que he sido objeto desde que me he puesto en contacto con vosotros y además por haber sido admitido como socio de vuestra entidad, permitiéndome así poder alzar la voz, que no es la mía, sino la de la España católica, amordazada por una libertad que, por otro lado, permite todos los desafueros y tiranías.

La audacia de unos hombres trajo una Cámara que no puede ser legal, porque es producto de unas elecciones en que hubo asaltos a colegios electorales, gobernadores amañando votos y pistolas defendiendo a sus candidatos. (Aplausos).

Yo declaro que salvando todos los respetos personales, mi voto no se unirá a la elección de un Presidente que nace de una Constitución que desde el momento mismo de nacer es repudiada por ilegítima. (La Asamblea puesta en pie tributa al orador una grandiosa ovación).

N. GOÑALONS, S. EN C.  
Banca — Giros — Valores — Cambios

Cuando se discutía el famoso artículo 24, el Ministro de Justicia nos dijo: Tened mucho cuidado con las palabras que pronunciéis, pues pueden ser de trascendencia histórica. A lo que contesté afrontando toda la responsabilidad del momento y en nombre de la opinión católica: Nosotros no acataremos las inicuas leyes de persecución con las cuales habeis abierto una guerra espiritual. No pedimos más que la igualdad como fieles que profesamos la religión que ha formado la historia de España; religión sin la cual nuestra patria se convertiría en un concurso de tribus que acabarían por destrozarla (Ovación).

Dirigiéndose, por último, a las señoras, dice que si acaso las circunstancias no le permiten dirigirles la palabra especialmente, quiere hacerles hoy un llamamiento para que actúen como elemento militante en la política, ya que la ley ha concedido un voto que luego el Parlamento les quiere quitar por miedo. Los hombres hemos perdido la política. Sois vosotras las que tenéis que salvarla con vuestra mayor espiritualidad.

(Ovación que se prolonga largo tiempo).

Después del discurso del señor Gil Robles y acallados los aplausos, entre los que se oyeron muchos entusiastas vivas a España Católica y a Mallorca, a la Religión y a Gil Robles, la concurrencia permaneció algún tiempo en el salón, saliendo de él pausadamente y en pequeños grupos, sin que ocurriera el más ligero incidente.

## El socialismo español

Alguna vez hemos de ocuparnos de España los que vivimos en Roma.

Sabido es el desarrollo creciente que fué adquiriendo aquí el socialismo antes de la actual situación, y lo achicado que ha quedado desde que Mussolini arribó al Poder. Hay quien cree que el socialismo italiano, cuyo fracaso es notorio, hubiera fracasado todavía más si hubiera conseguido llegar a tomar las riendas del mando formando un Gobierno. Entonces se hubiera puesto patente la falta de inteligencia de sus directores, y la poca consistencia de sus doctrinas, sobre todo las profesadas por los socialistas de este país, las cuales tienen muchos puntos de contacto con el comunismo.

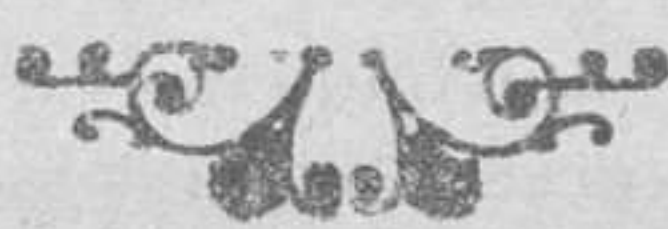
En los centros políticos de Roma se discute ahora acerca de esto con motivo de las declaraciones hechas por el ministro español de Trabajo, Largo Caballero.

La prensa italiana se muestra regocijada al comentar lo que ha dicho el ministro socialista. Hay periódicos que atacan crudamente al señor Largo Caballero, al que lo mejor que le dicen es que es un ambicioso y que, de darle a él el Poder, ni España habría llegado a menos ni Largo Caballero a más.

«El Régimen Fascista» dice: «La actitud de Largo Caballero es como una especie de golpe de Estado dado por un personaje que en lugar de buscar apoyo en una carta militar, la busca en una mesa obrera, queriendo imponerse con la fuerza»

«La Tribuna» compara la táctica de los socialistas españoles con la de los corsarios que únicamente, cuando han podido abordar e inmovilizar una nave, se deciden a dar el asalto creyendo que se hallan seguros del éxito.

En general, se hace observar que España, colocada en el plano del socialismo, podrá resbalar hasta un punto próximo al abismo,



pero cuando se hayan dado cuenta de ello los elementos de orden, entre los que hay no pocos en el propio campo republicano y más aun en el de los antiguos monárquicos, se operará una reacción, que, como la francesa y la inglesa, acabarán muy pronto con el predominio del socialismo, el cual no ha podido echar raíces más que en Bélgica, donde la prudencia y la ecuanimidad de sus jefes y la conciencia de sus afiliados han hecho un partido respetable.

Se considera también en Roma al partido socialista español, como el de la más pobre ideología, donde ni hay por lo general personas que se hayan destacado para ello ni hay masas educadas para sostenerse decorosamente en el Poder, si es que lo consiguieran.

En Italia seguimos con interés el proceso de la política española.

DEBACO ARNALSA.

Roma, Noviembre de 1931.

marinos de ambos veleros y pres-  
tándoles los socorros necesarios».

## SANTORAL

Miércoles, 16.—Santos Eugenio y Valentín, mr. y santa Adelsida emperatriz.

Día 16.—Sol sale a las 7'3 pónese a las 4'27.—Luna sale a las 12'20 pónese a las 12'7.

## Estación Meteorológica de Bajel

Día 15.—A las ocho

Barómetro . . . . .	768.2
Termómetro a la sombra . . . . .	19.8
Viento . . . . .	Sudoeste
Velocidad del mismo . . . . .	Flojito
Estado del cielo . . . . .	Despejado
Estado del mar . . . . .	Marejadilla
Lluvia en 24 horas . . . . .	0.0 m.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 14 de Diciembre de 1931

Francos . . . . .	46.85
Libras . . . . .	41.40
Dollars . . . . .	11.91
Liras . . . . .	62.20
Interior 4 p. S. . . . .	64.00
Exterior 4 id. . . . .	76.00
Amortizable 5 p. S. A. 1920 . . . . .	85.00
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. . . . .	00.00
Cáceres variable Id. . . . .	00.00
Transatlánticas 6 p. S. 1922. . . . .	00.00
Id. 5 1/2 especiales. . . . .	00.00
Cédulas Argentinas 6 p. S. . . . .	0000.00
Cédulas Uruguay. . . . .	000.00

## Nuestro servicio especial telegráfico

### Varias

#### La recepción diplomática.

Madrid, 14.—21'25

En la recepción diplomática del sábado, el Nuncio, como Decano del Cuerpo, leyó un discurso expresando la satisfacción del cuerpo diplomático por la exaltación de Alcalá Zamora, que llega a la jefatura del Estado por el mismo camino que llegaban al Consulado de Roma los hijos de España.

Hizo votos para que le acompañe el acierto y por el éxito de su gestión, deseando que cultive el derecho, salvaguardia y garantía de la justicia que asistirá a los ciudadanos y robustecerá la institución.

Desea que guie a España hacia una solución cristiana en los problemas que perturban y a veces deshonran la sociedad moderna.

Formuló votos para que las relaciones de España se estrechen, no como estudio de intereses encontrados, sino como vínculos de una misma familia, que faciliten el triunfo de la cristiana fraternidad de las naciones para robustecer el baluarte de la paz.

Le transmitió un abrazo de las 19 naciones americanas, hijas del genio aventurero y colonizador de España.

Roma fué llamada para regentar a los pueblos.

España está llamada a crearlos para plasmar las familias y los individuos a imagen y semejanza de Dios.

En nombre del Papa les transmite amor confiando en los orantes y en el amor inmutable a pesar de los eclipses.

Le contestó Alcalá Zamora agradeciendo los términos de la invocación impresionante del Nuncio cuando aludió al derecho y foro a que dedicó toda su vida excelsa de protección y desea inspire sus aciertos y sostenga su conciencia.

Agradece especialmente cuanto supone consideración, amistad y justicia para las instituciones republicanas de España.

Su esencia se funda en la desproporción de su grandeza permanente con la individualidad que pasajeramente simboliza.

Corresponde a los votos fervientes del cuerpo diplomático.

Alude a las libertades legítimas que amparan las leyes, estimando que las expresiones del Nuncio pueden contribuir a desvanecer yerros y guiar a la conciencia con profundo respeto para el soberano a que representa el Nuncio.

Afirma que contribuirá a la mejora de las relaciones internacionales en la medida de sus atribuciones; será su mayor satisfacción por ser la base de la ley fundamental cuya observancia ha prometido.

#### Los discursos de Miguel Maura y Melquiades Alvarez.

Según parece, Miguel Maura pronunciará un discurso el domingo día 20 y Melquiades Alvarez el domingo siguiente ambos en un teatro de Madrid.

#### Ventosa y Cambo, a Barcelona.

Se asegura que dentro de breves días regresará a Barcelona el señor Ventosa y Calvell, que se encuentra actualmente en París,

## D. Antonio Allés Quintana

Falleció el día 2 del corriente mes  
A la edad de 23 años

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Su desconsolada madre D.<sup>a</sup> Juana Quintana, hermanos Juan y José, hermanastros Rafael, Margarita, Juana, María, Catalina y Guillermo, tíos, sobrinos y demás familia, presente y ausente, al recordar a sus amistades tan lamentable pérdida, les suplican le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar a las once de mañana, en la iglesia parroquial de San Francisco.

Ciudadela, 15 de Diciembre de 1931.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo tiene concedidas Indulgencias en la forma acostumbrada.

## NOTICIAS

### Vapor.

El «Ciudadela» ha llegado esta mañana de regreso de Alcudia, en viaje de enlace, con la valija, pasaje y carga general.

### Regreso.

Ha regresado de Palma nuestro amigo y compañero de Redacción don Andrés Bosch Anglada.

De «El Bien Público» de ayer:

#### «Dos veleros en peligro.»

Conforme decíamos en nuestra edición del sábado, en la noche anterior dió fondo frente a la boca de la Mina a la entrada del puerto el velero italiano «María» que ante el peligro de que se rompieran sus amarras y se estrellara contra la costa, fué abandonado por sus tripulantes.

Para el salvamento de la tripulación contribuyeron de una manera eficaz el comandante de Artillería don Alberto García Díaz, del fuerte de San Felipe, y las tropas a sus órdenes.

El otro velero, también italiano, se llama «Admiraglio Togo» y fondeó en Cala Taulera al abrigo de los vientos permaneciendo la tripulación a bordo.

Por fortuna, las amarras de la goleta «María» resistieron durante toda la noche del viernes y el día del sábado, y ayer tarde amainado el fuerte temporal, pudo ser remolcada al interior del puerto y fondeada frente a la Liga Marítima en Calafuera.

La operación de remolque la llevaron a cabo dos barcas del bou mandadas por los patronos Gaspar Melsión y Antonio Garriga, y a pesar de la resaca que había en dicho sitio, la goleta fué sacada del lugar peligroso y conducida a su fondeadero.

Mucho público presenció ayer tarde la operación de dar salvamento a la goleta «María».

El Agente consular de Italia en esta plaza don Francisco Ponsetí Vinent ha prestado especial atención a los dos buques de la nación por él representada, estando frecuentemente en contacto con los

asistiendo a las reuniones de la CHADE.

Dícese que el señor Cambó regresará junto con el señor Ventosa.

Incluso se aseguró en la Lliga Regionalista que ambos personajes políticos comerán el turrón de Navidades en Barcelona.

### **Se construirá el pantano de Santa Teresa.**

Dicen de Salamanca que se construirá el pantano de Santa Teresa.

Los estudios de este proyecto datan de cuando Guadalhorce ocupaba el Ministerio de Fomento.

### **La "cola" para el sorteo de Navidad.**

Ha empezado a formarse la «cola» para presenciar el sorteo de la lotería de Navidad.

Ocupa el primer puesto un individuo llamado Enrique, que se ha negado a dar su apellido.

El segundo es Vicente Méndez, sin trabajo, de 60 años de edad, al que acompaña su hijo Luis, que ocupa el tercer lugar.

El cuarto es José Molina, que ya en el año anterior ocupó el número 13.

Los cuatro se lamentan de que no han recibido todavía ningún socorro.

### **El primer viaje del Presidente de la República.**

El presidente de la República, don Niceto Alcalá Zamora, tiene el propósito de iniciar los viajes en Enero, a Alicante.

### **Misa en la capilla de Palacio en sufragio de Galán y García Hernández.**

Por iniciativa de la esposa de Alcalá Zamora ayer se celebró capilla en Palacio con misa rezada en sufragio de Galán y García Hernández.

Alcalá y su esposa visitaron a la madre y a la viuda para invitarlas a que asistan.

### **Se rumorea que Alomar no llegará a ir a Roma.**

Se rumorea que el señor Alomar no llegará a ir a Roma a encargarse de la Embajada de España cerca del Quirinal.

### **Once personas.**

En Avila, como en otras capitales, se procedió ayer al derribo de la pared que separaba el cementerio católico del civil.

Asistieron al solemne acto ONCE PERSONAS, incluyendo los que formaban la comisión.

## La Crisis

### **Azaña sigue haciendo gestiones.**

Madrid, 14.—23'50

A las 7'5 salió el Sr. Azaña de la Presidencia manifestando que iba al Ministerio de la Guerra para asistir a la recepción militar de coroneles.

Allí sostendrá, dijo, varias conferencias y hasta última hora no irá a Palacio.

### **Lista falsa.**

A pregunta de un periodista, contestó que no hay lista de Ministros ni mucho menos.

Le enseñaron una lista con los nombres del nuevo Gobierno, y preguntó el Presidente a los periodistas ¿quién les facilitó a Vdes. esa lista que llevan?

Los periodistas se abstuvieron de decirselo.

El Sr. Azaña añadió, mientras yo no vaya a Palacio y acepte la Presidencia del Consejo no puede hablarse de listas de Ministros.

Primero se firmará el decreto nombrándome a mi Presidente y esta lista podrá o no ser, porque en tres minutos puede variar todo.

Repito que a las siete en el Ministerio de la Guerra podrá haber noticias.

### **Carner y Nicolau.**

Poco después salieron de la Presidencia los señores Carner y Nicolau y dijeron que, según su opinión, de no haber cambio en la actitud de las minorías, no habría cambio en el presunto Gobierno.

Hay en todas partes impaciencia sobre la tramitación de la crisis.

### **Azaña sale de Palacio.**

Madrid, 15.—1'00

Desde el Ministerio de la Guerra, marchó el Sr. Azaña a Palacio y al salir dijo que habían surgido dificultades, marchando otra vez al Ministerio de la Guerra para conferenciar con los tres Ministros socialistas y con el resultado de la entrevista volvería a las ocho a Palacio.

Siguen los comentarios.

### **Dicen los socialistas.**

A las 7'25 salieron los tres Ministros socialistas de conferenciar con el Sr. Azaña, y dijeron que les había ofrecido tres carteras y que iban a dar cuenta de la oferta a la minoría socialista del Congreso, agregando que el Sr. Azaña daría referencia de la entrevista.

### **El Sr. Azaña y los socialistas.**

Poco después salía del Ministerio el Sr. Presidente, diciendo que había ofrecido al partido socialista las carteras de Instrucción, Obras públicas y Trabajo, aceptándolas.

En el Congreso los Ministros socialistas confirmaron el ofrecimiento del Sr. Azaña, y que ellos correspondiendo al ideario del partido se limitarían a dar cuenta de la oferta a la minoría para que ella resolviera.

Inmediatamente quedaron reunidos los diputados socialistas, y esta reunión causó gran revuelo.

Decíase que los socialistas insistían en mantener en la cartera de Hacienda a Indalecio Prieto.

### **Sigue Lerrooux.**

Desde el Ministerio de la Guerra y después de la entrevista con los Ministros socialistas, el señor Azaña se trasladó al domicilio del Sr. Lerrooux, conferenciando ambos extensamente.

A las ocho y cinco salió el señor Azaña diciendo a los periodistas, voy a ver al Sr. Alcalá Zamora.

Los periodistas le preguntaron, ¿hay lista? y el Presidente respondió: pueden esperarla sentados. Y sin decir más despidióse de ellos.

### **Visitan a Lerrooux.**

Los periodistas deseosos de saber el curso de la crisis, pasaron a visitar al Sr. Lerrooux y le preguntaron su impresión sobre los trámites de la crisis.

El Sr. Lerrooux les dijo, yo creo que la crisis no está resuelta.

El Presidente ha hecho una lista, que es la que Vdes. conocen, y ha tenido la bondad de traérmela para que la conociera.

Mi impresión sobre ella no puedo dársela a Vdes. porque el partido radical que no se ha reunido para no coaccionar al Gobierno, se reunirá mañana y en la reunión decidirá si debe tomar parte o no en este Gobierno.

### **Alcalá Zamora sale para su domicilio.**

A las ocho de la noche, hora en que anunció el Sr. Azaña que iría a Palacio, abandonó éste el señor Alcalá Zamora dirigiéndose a su domicilio.

El hecho causó desorientación política.

### **Dice Besteiro.**

La reunión de los socialistas duró una hora.

Al salir Besteiro dijo que su impresión es que está resuelta la

crisis. con la lista que darían luego.

Cree que mañana se presentará el nuevo Gobierno a las Cortes.

La minoría dará cuenta al señor Azaña del acuerdo, y no espero, añadió, dificultades por parte de los radicales.

Preguntóse si Prieto iba a Obras Públicas y contestó afirmativamente.

Después se falicitó referencia oficiosa de la reunión en la siguiente.

### **Nota.**

Leyóse la siguiente lista de nombres y acoplamiento de carteras en el nuevo Gobierno:

Trabajo: Largo Caballero.

Obras Públicas: Prieto.

Instrucción: De los Ríos.

Justicia: Albornoz.

Agricultura: Domingo.

Gobernación: Casares.

Comunicaciones: Barrios.

Hacienda: Carner.

Estado: Lerrooux.

Presidencia y Guerra: Azaña.

Examinóse tan sólo lo referente a las carteras de los socialistas aprobándose.

Acordóse que el grupo se reúna de nuevo mañana, a las once.

### **Los radicales.**

A las 8'15 llegó al Congreso Guerra del Río, jefe de la minoría radical, y dijo que le parecía bien que el Sr. Carner fuera a Hacienda.

Confirmó que mañana reunirse la minoría radical, añadiendo que la reunión estaba convocada desde el sábado.

En los pasillos del Congreso hay mucha animación y los comentarios son muy sabrosos.

## ULTIMA HORA

### **Azaña contrariado. No hay lista.**

Madrid, 15.—2'00

A las 8'30 llegó el Sr. Azaña al domicilio del Sr. Alcalá Zamora y salió a las 9 muy contrariado.

Preguntóse por la lista, contestando secamente no hay lista ni nada.

Sigo encargado de formar Gobierno.

Preguntóse de nuevo si haría gestiones esta noche, y contestó: «nada, yo me voy a descansar.»

PRENSA ASOCIADA.



IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS  
C/ D. DE LA

# BANCO DE MENORCA

FUNDADO EN 1911

CAPITAL 1.000.000 DE PESETAS

RESERVAS 112.000 PESETAS

CASA CENTRAL: MAHON

SUCURSALES EN CIUDADELA Y ALAYOR

—0—

## OPERACIONES QUE REALIZA EL ESTABLECIMIENTO

Compra venta de Valores.—Gestión de canje y agregación hojas de cupones.—Realización de títulos amortizados.—Cobro de cupones.

Cambio de monedas y billetes extranjeros.

Giros y ordenes de entrega sobre España y Extranjero.

Descuento y negociación de efectos.

Cuentas Corrientes a la vista, interés 2 por ciento anual.

Depósitos a plazo fijo de un mes 2 y medio por ciento anual.

" " " tres meses 3 por ciento "

" " " seis meses 3 y medio por ciento "

" " " un año 4 por ciento "

Cajas de Ahorros, con libretas desde una peseta a diez mil pesetas, intereses 3 y medio por ciento anual.—Y demás operaciones de Banca.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

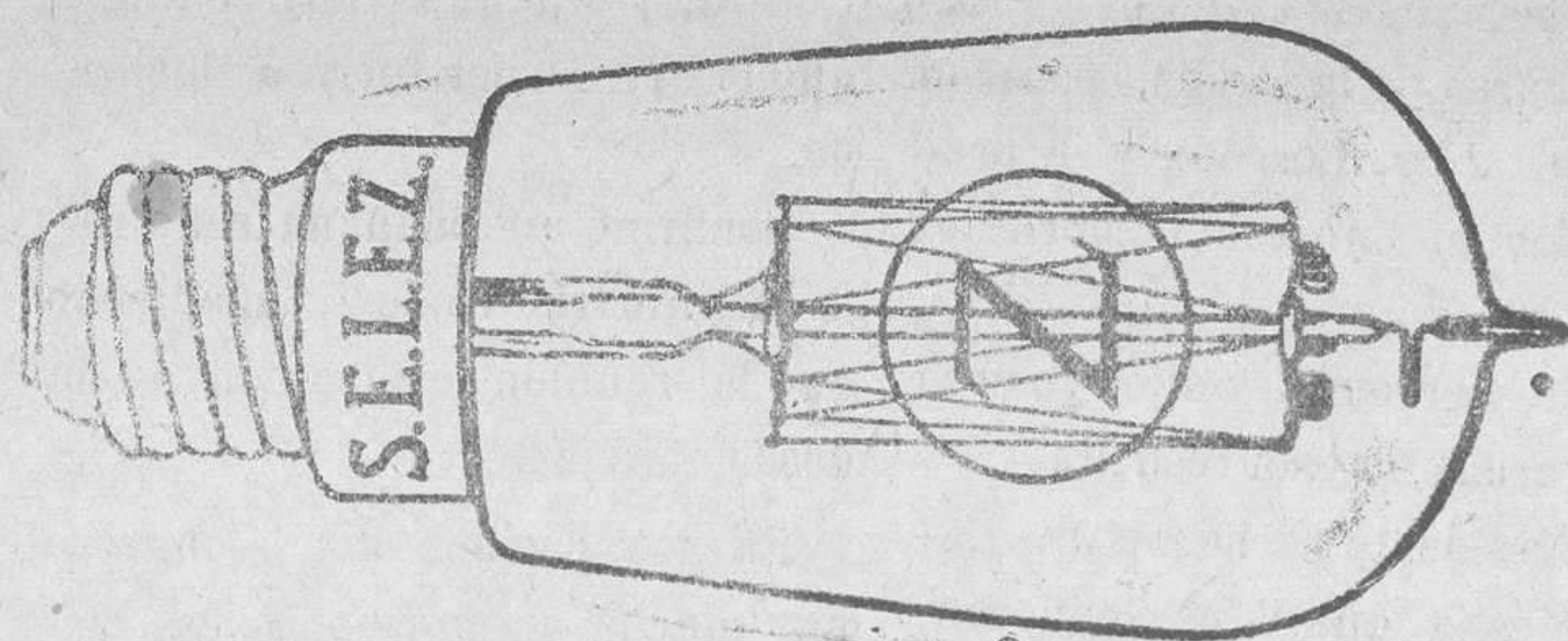
propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.-- MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.



José M. Cuadrado

100 hojas papel superior a 1'00 y a 0'75 pesetas  
Tip. Massanet

Est. 1752.

Cuando Vd. necesite tomar una Pildora, tome las

## PÍLDORAS BRANDRETH

Puramente Vegetales. Siempre eficaces.  
Curan Estreñimientos crónicos.

Las Píldoras Brandreth purifican la sangre, corroboran la digestión y limpian el estómago e intestinos. Estimulan el hígado y remueven la bilis viciada y las secreciones corrompidas. Son un verdadero tónico que regula, depura y fortalece todo el organismo.

Estreñimientos, Vértigos, Somnolencias, Lengüas sucias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestion, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaquecas, Ictericas, o cualesquiera otras indisposiciones provenientes de condici<sup>o</sup>n impura de la sangre. 40 PÍLDORAS EN CADA CAJA.

Unicos agentes en España J. URIACH & C<sup>o</sup>, BARCELONA.

Acérrese el grabado a los ojos y se verá entrar la pildora en la boca.

# COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE DICIEMBRE DE 1931

## Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Cristóbal Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Diciembre, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New York al regreso.

Próxima salida el 18 de Enero 1932.

## Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Uruguay», saldrá de Barcelona el 5 de Diciembre, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Enero 1932.

## Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Buenos Aires», saldrá

de Barcelona y Tarragona el 4 de Diciembre, de Valencia el 5, de Alicante el 6, de Málaga el 7, de Cádiz el 9, y de Vigo el 11, para New-York, Habana y Santiago de Cuba (fac)

Próxima salida el 7 de Enero 1932.

## Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Juan S. Elcano», saldrá de Barcelona el 25 de Diciembre, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Sta. Cruz de Tenerife, S. Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal.

Próxima salida el 25 de Enero 1932.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Juan Mir y Mir, 24.

## TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

### ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . 1'50 Ptas.

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . 2'50

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . 0'35

De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . 2'50

De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . 4'00

De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . 0'60

Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.

### ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

### ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones . . . 3'75

De 4 a 6 inserciones . . . 6'00

Más de 6 inserciones, la inserción 1'00

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.

### ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

### ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.

### DE MEDIA PAGINA

Por una inserción . . . 15'00 Ptas.

Por dos inserciones. . . 25'00

Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

### DE PAGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

### ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera . . . 50'00 Ptas.

Media página . . . 35'00

Un cuarto de página . . . 20'00

ancho de una columna 5'00